

Characteristics to VDI 3290		Pressures quoted as gauge pressure	
Characteristics	Symbol	Unit	Description
General Features			
Type			Spool valve
Mounting			Panel mounting, actuators correspond to internationally standardized mounting diameters to DIN 43696
Tube connection			Thread
Port size			G1/8; 7.4 deep
Installation			In any position
Ambient temperature range	ϑ_{\min} ϑ_{\max}	°C °C	-10 +60
Medium temperature range	ϑ_{\min} ϑ_{\max}	°C °C	-10 +70
Medium			Filtered compressed air
Lubrication			With or without oil mist lubrication ¹⁾
Pneumatic Characteristics			
Nominal pressure	p_n	bar	6
Operating pressure range	p_{\min} p_{\max}	bar bar	2 10
Nominal flow	Q_N	l/min	500
Actuation			
Manual control			Direct
Stroke		mm	4.5

¹⁾ We recommend the use of mineral oil type VG32 to ISO 3448

Actuating Forces and Weights		
Type	Actuating force (N, Nm)	Weight (mass) (kg)
S9512T-1/8	0.3	0.160
S9512T-RF-1/8	0.3	0.160
S9513T-RF-1/8	8.0	0.150
S9515T-RF-1/8	8.0	0.160
S9516T-1/8	9.0	0.225
S9517T-1/8	0.3	0.150
S9518T-1/8	10.0	0.160

5/2 Way Valve

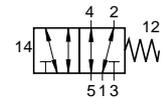
G1/8

for panel mounting

Actuation:
interchangeable
(see drawings for details)

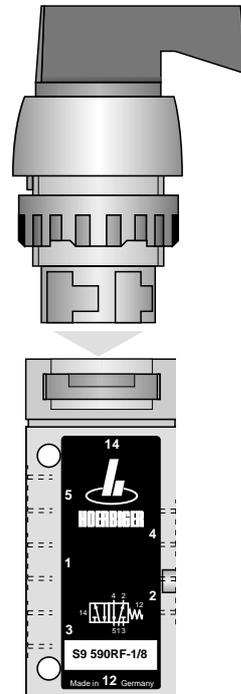
Series S9

S95..T



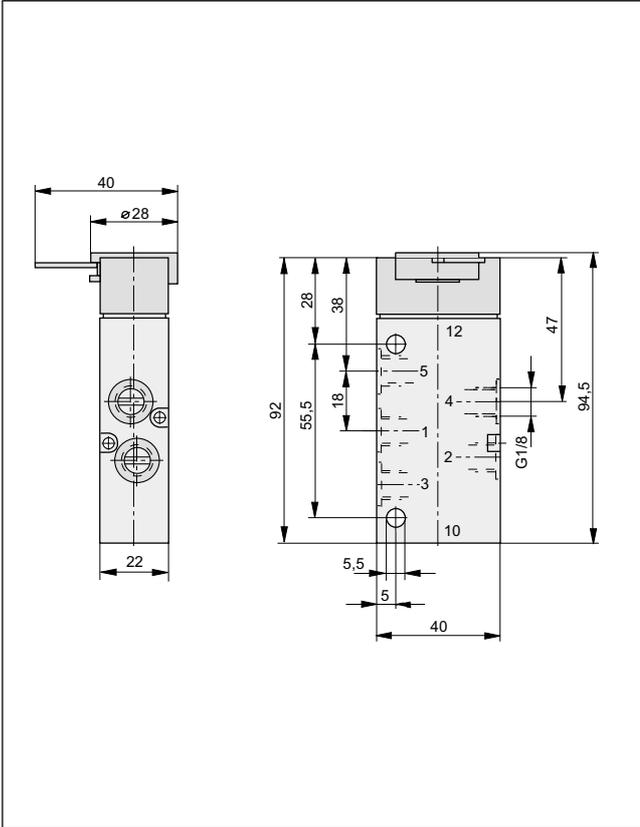
The actuators for these valves are interchangeable and can be mounted with 180° displacement on the basic valve.

Actuators are not mounted upon delivery.

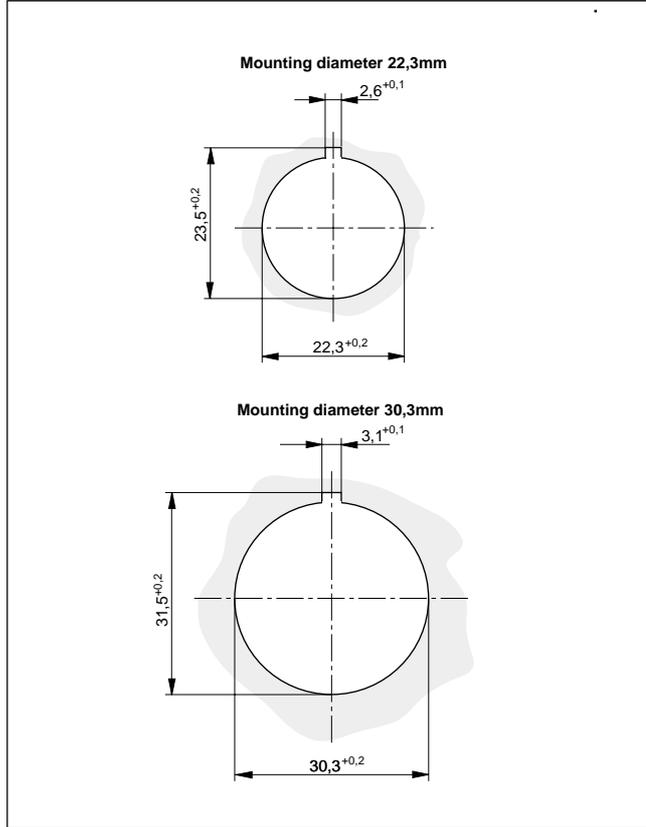


HOERBIGER
ORIGA

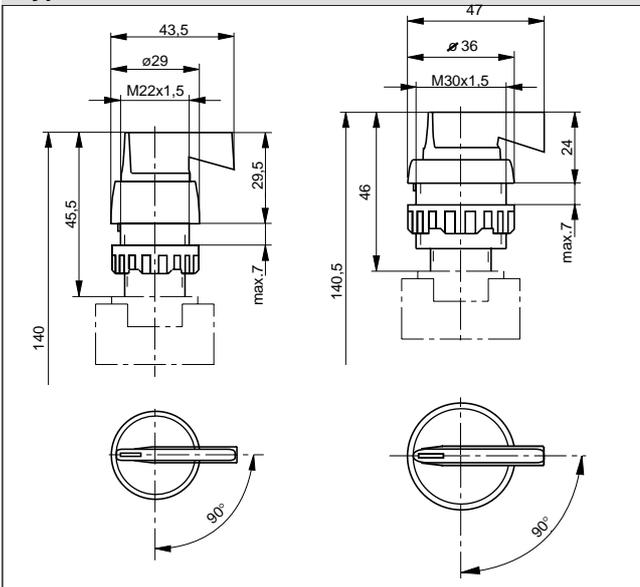
Dimensions (mm) Basic Valve



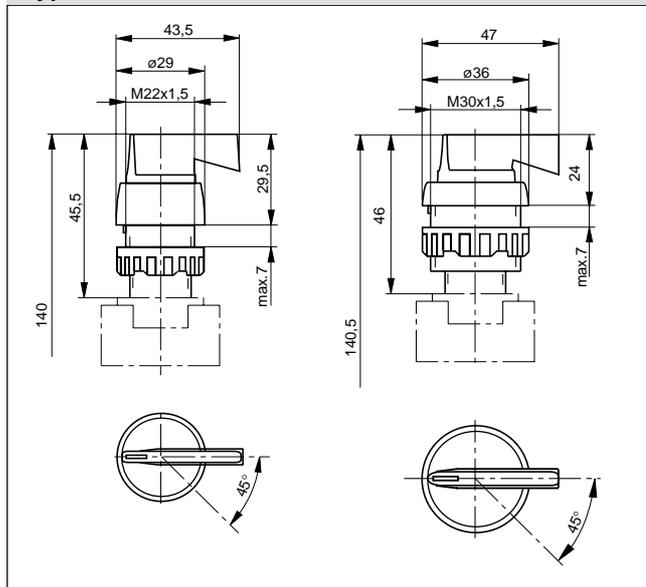
Dimensions (mm) Mounting Hole



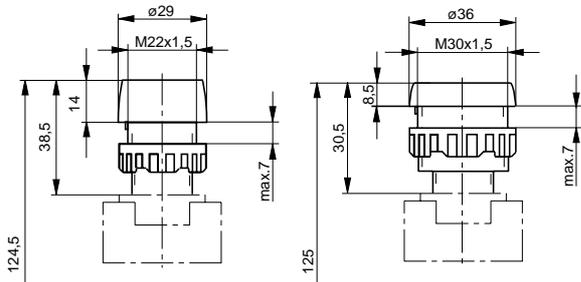
Dimensions (mm) Rotary Lever, Indexed
Type: 12T-22, 12T-30,



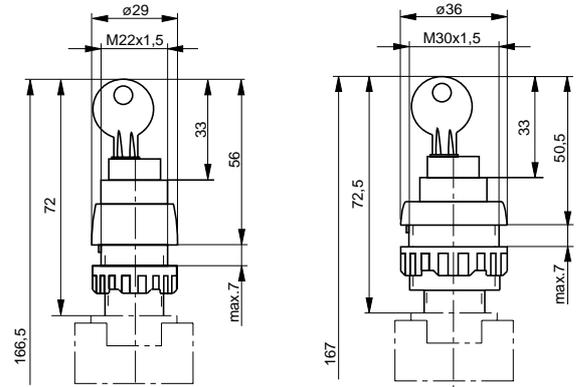
Dimensions (mm) Rotary Lever with Spring Return
Type: 12T-RF-22, 12T-RF-30



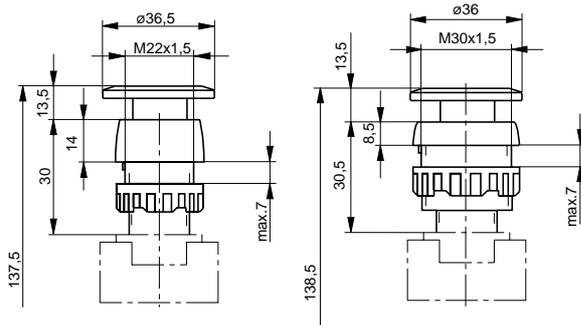
Dimensions (mm) Pushbutton
Type: 13T-RF-22, 13T-RF-30



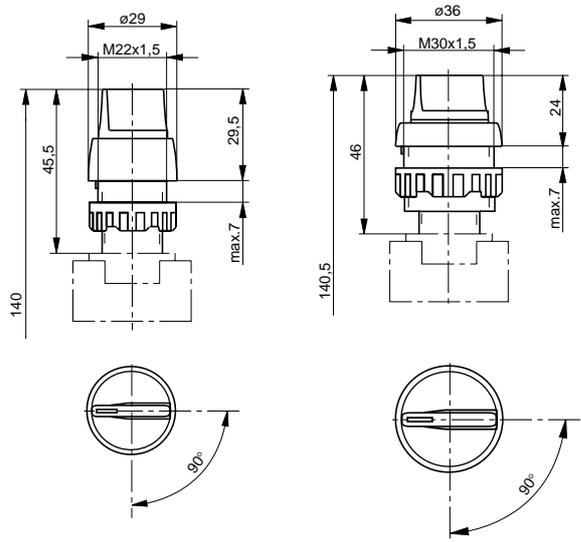
Dimensions (mm) Locking Switch
Type: 16T-22, 16T-30



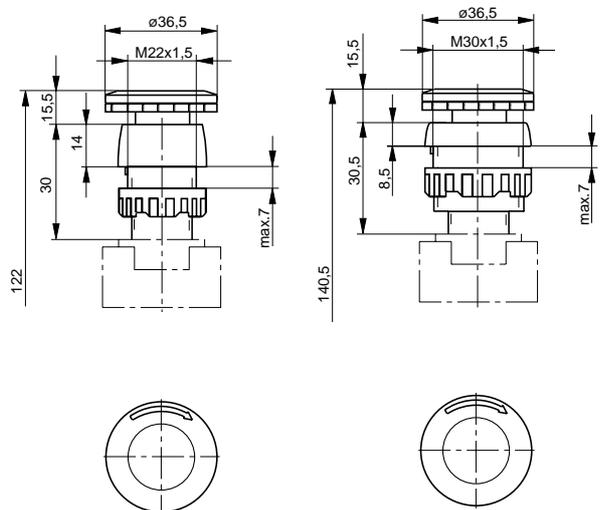
Dimensions (mm) Mushroom Pushbutton
Type: 15T-RF-22, 15T-RF-30

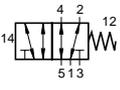


Dimensions (mm) Rotary Switch
Type: 17T-22, 17T-30



Dimensions (mm) Mushroom Switch EMERGENCY SHUTDOWN
Type: 18T-22, 18T-30



Order Instructions				
Description	Symbol	Mounting Ø (mm)	Order Instructions	
			Type	Order No.
Basic valve for panel mounting			S9590RF-1/8	PA 10320
Rotary lever, indexed		22	12T-22	KX 9355
		30	12T-30	KX 9314
Rotary lever with spring return		22	12T-RF-22	KX 9356
		30	12T-RF-30	KX 9315
Pushbutton		22	13T-RF-22	KX 9357
		30	13T-RF-30	KX 9316
Mushroom pushbutton		22	15T-RF-22	KX 9358
		30	15T-RF-30	KX 9317
Locking switch		22	16T-22	KX 9359
		30	16T-30	KX 9318
Rotary switch		22	17T-22	KX 9360
		30	17T-30	KX 9319
Mushroom switch EMERGENCY SHUTDOWN		22	18T-22	KX 9361
		30	18T-30	KX 9320